



Digitaliseret af / Digitised by

DET KONGELIGE BIBLIOTEK
THE ROYAL LIBRARY

København / Copenhagen

Title:

Letter from
Gartenberg, Herman
to
Simonsen, David

Sender:

(Dolina, Ukraine)

Recipient: Simonsen, David

(Kopenhagen, Denmark)

Resource type: text

Extent: 5 pp.

Languages: de

1920-01-01

Id: dsa_gad-gol_0066.tif

Related:

I
Solina Galizien 1912
Lep. Geister für Professor
Dr. Simonson Herrabauer
in Kopenhagen

Entschuldigen Sie
hoffentlich, dass
ich so spät eine
Antwort zu schreiben
in meine Angelegenheiten.
seit da Sie mir
Lep. Geister für Professor
Simonson im Mai und Juni
1918 in meine Angelegenheiten

mit folgenden Jahren, als
ich im Jahre 1918 mit der
Gefangenschaft aus Russ.
Land zurückkehrte und bei der
dänischen Gesandtschaft
in Petersburg einen Betrag
hinterlassen haben haben
mir nicht sofort dazu mit-
gegeben diese Summe प्राप्त
zu bekommen, wofür ich Ihnen
noch immer dankbar bleibe:
Jetzt haben Sie mich andere
Lage, und hoffe der Ihre
Gruße den mir sehr beifällig
sein wird. mit ganz
/.

Mein Schwager August
Chaplain mit Shanghai in
China sandte mir noch am
22/10. 1919 Brief der Holländische
Bank einen Betrag in
bestimmter Valuta für welche
die Holländische Bank
sich garantiert das zu
10.000 Kronen anfallen
wird, das ich bereits
3 Monate verfließen sieht
das dieser Betrag von meinem
Schwager deponiert wurde
und ich noch bis jetzt gar
nicht bekommen habe, außer
einen Brief von meinem

Schwager mit da Sie diesen
Befehl sehr notwendig für
brauchen da mit der Krieg
sehr vermindert hat, deshalb
hoffe ich Ihre Hochwürden
sehr göttlich mir dazu beifällig
sein zu wollen, damit ich
früher der Holländischen
Bank zu aufstellen
den mir von meinem Schwager
A. M. Chapelain obigen Betrag
1000 Kronen zugesandt wird,
Einer Intervention ist sehr zu
wünschen, ich weiß keine andere
Spille mit so zu werden als zu
nicht für Oberkatholiken sind die
Gerechtigkeit und Spinn für diesen
mich was viel gutes verhalten
zu werden, dankend für Ihre
Humanität: Herzlich grüße
Herman Gartenberg

meine Adresse ist:
Hermann Garterberg
Islina
bei Strij
Galizien

For oplysninger om ophavsret og brugerrettigheder, se venligst www.kb.dk

For information on copyright and user rights, please consult www.kb.dk